

ROMANICA – BALKANIKA Convergence et divergence

Jan Šabršula
Université d'Ostrava

Jan.sabrsula@osu.cz

Résumé. Le premier morcellement du latin date de l'occupation des provinces conquises. L'unité relative des *Inscriptions* est donnée par leurs auteurs, les déviations particulières par les tailleurs de pierre ou de marbriers d'origine populaire. Le dalmate représente une unité à part à l'intérieur de la Romania Orientalis. Dans la langue romane dalmate on remarque quelques particularités. Les convergences balkaniques n'ont guère affecté le vegliote. Les divergences des idiomes roumains (langues ou dialectes ?) sont nées à une époque tardive.

Mots clé. Évolution. Convergence. Divergence. Langue. Dialecte. Union linguistique. Latin. Roumain. Dalmate. Bulgare. Italien. Balkan. Balkanique.

Abstract. Romanica – Balcanica. Convergency, Linguistic Osmosis and Divergence. This paper focuses on the problem of Convergency, Linguistic osmosis and Divergence. The first differences of Latin occur with taking be storm and occupation of provinces from Romans. Follows forking out of western and eastern Romania. It is very important to note that scientific description and analysis disclose great differences between dalmatic language (or, divergent "dialects", according and in accordance with Romulus Todoran).

Key words. Evolution. Convergency. Divergency. Language. Dialect. Linguistic Union. Latin. Rumanian. Dalmatic. Dalmatian. Bulgarian. Italien. Balkan. Balkanic.